

► **Durchflusstransmitter DW-D** **Flowtransmitter DW-D**

Zuverlässig überwachen! Genau regeln! Einfach bedienen!
Reliable monitoring! Precise controlling! Easy handling!

Patentiertes Sensorprinzip

Das HSW-Messgerät ist ein Durchflusstransmitter mit digitaler Anzeige des Momentandurchflusses, Analogausgang, Totalisator, Spannungsausgang, zwei verstellbaren Schaltrelais und Anzeige des Schaltpunkts zum Überwachen von Grenzwerten.

Die Verbindung des praxisbewährten Weg-Ausschlag-Messprinzips mit dem patentierten Pendelsystem, das seine Lage strömungsunabhängig – ohne Reibung – verändert und einer Auswertungselektronik mit programmierbarem EEPROM-Speicherchip macht den DW-D zum vielseitigen und zuverlässigen Durchflusstransmitter. Durch die moderne Technik und überzeugende Leistungsmerkmale ist das neue Gerätesystem besonders für Anwendungen geeignet, bei denen bisher wesentlich teurere Messverfahren zum Einsatz gekommen sind. Das Gerät ist auch für verschmutzte Medien geeignet.

Patented sensor principle

The HSW-meter is a flowtransmitter with digital display of the current flow, analog outlet, totalisator, voltage outlet, two adjustable switching relays and display of the switching point for monitoring threshold values.

The combination of the way deflection measuring principle with the patented pendulum system that changes its position depending on the flow – without friction – and evaluation electronics with programmable EEPROM memory chip makes the DW-D a versatile and reliable flowtransmitter. Thanks to its modern technology and convincing performance features, the new device system is ideally suitable for applications in which up to now considerably more expensive measuring procedures have been used. The device is also suitable for contaminated media.

- äusserst zuverlässiges Weg-Ausschlag-Messverfahren
- für Flüssigkeiten und Gase
- unempfindlich gegen Verschmutzung (ausgen. magnetische Partikel)
- keine Lager, keine Reibung
- sehr grosser Messbereich
- lineares Ausgangssignal
- hohe Genauigkeit in einem breiten Temperaturbereich
- sehr gutes Preis-Leistungs-Verhältnis
- optional: RS232C-Schnittstelle
- Totalisator

- extremely reliable way deflection measuring procedure
- for liquids and gases
- insensitive to pollution (except magnetic particles)
- no bearings, no friction
- very large measurement range
- linear output signal
- high precision in a broad temperature range
- very good price/performance ratio
- optional: RS232C interface
- Totalisator



► Durchflusstransmitter DW-D

Flowtransmitter DW-D

Messbereich für Wasser 20°C/Flow rate for water 20°C

Anschluss-Aussengew. Connection thread	3/8"	1/2"	3/4"	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"	2 1/2"	3"	4"	5"	6"	8"	10"	12"	14"	16"	20"	24"
Nennweite DN Nominal width DN	10	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150	200	250	300	350	400	500	600
min. H ₂ O in L/min in m ³ /h	1,5	1,5	5	6	10	20	50	80	120	200	300	400	700	1200	1700	2500	3000	5000	7000
max. H ₂ O in L/min in m ³ /h	25	45	100	150	250	400	600	1000	1500	2400	4000	4500	10000	15000	20000	30000	40000	60000	75000
Durchflussverhältnis Flow proportion	1:10	1:10	1:10	1:10	1:10	1:10	1:10	1:10	1:10	1:10	1:10	1:10	1:10	1:10	1:10	1:10	1:10	1:10	1:10

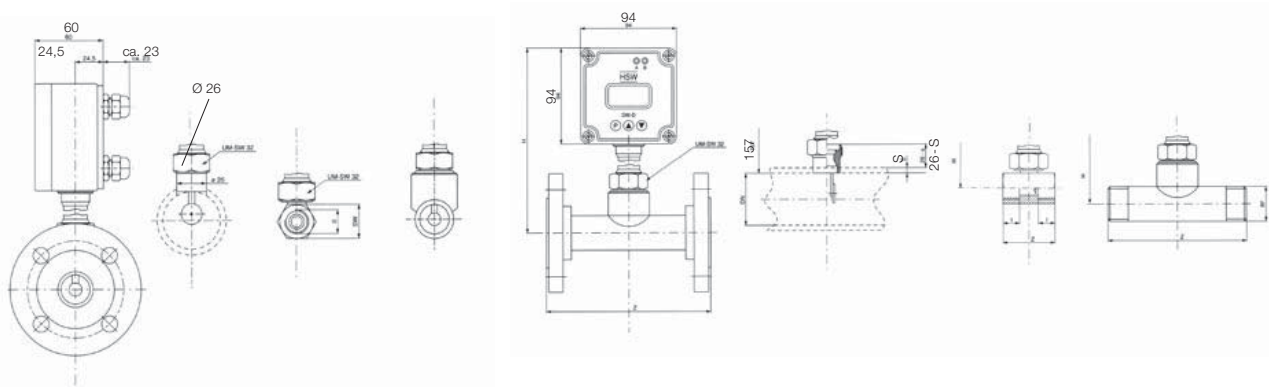
Technische Daten

Stromaufnahme:	200 mA max.
Stromversorgung:	24 V DC ±10%
Analogausgang:	4–20 mA
Spannungsausgang:	0–10 V
Totalisator:	mit EEPROM-Speicher
Anzeige:	LCD DOT-Matrix-Modul, 2 x 8 Stellen, beleuchtet
Medium-Temperatur:	-20°C – 100°C (andere Bereiche auf Anfrage)
Genauigkeit:	± 2% vom Endwert
Schutzart:	IP 65
Messbereich:	Durchflussverhältnis 1:10 Standard (z.B. 10–100 l/min)
Max. Druck:	25 bar (höhere Werte auf Anfrage)
Durchflussrichtung:	beliebig
Schaltkontakte:	2 x 230 V 1 A max., verstellbar

Technical Data

Power consumption:	200 mA max.
Power supply:	24 V DC ±10%
Analog output:	4–20 mA
Voltage output:	0–10 V
Totalisator:	with EEPROM memory
Display:	LCD dot matrix module, 2 x 8 positions, illuminated
Medium temperature:	-20°C – 100°C (other ranges on request)
Accuracy:	± 2% of final value
Protection type:	IP 65
Measuring range:	Flow ratio 1:10 standard (e.g. 10–100 l/min)
Max. pressure:	25 bar (higher values on request)
Flow direction:	any
Make and break contacts:	2 x 230 V 1 A max., adjustable

Technische Zeichnungen/Technical drawings



Anfrage und Bestelldaten/Order recommendation: Siehe Seite 17/See page 17